

382L0786

24.11.82

EUROOPAN YHTEISÖJEN VIRALLINEN LEHTI

N:o L 327/19

NEUVOSTON DIREKTIIVI,

annettu 15 päivänä marraskuuta 1982,

vuoristoalueiden ja eräiden epäsuotuisien alueiden maataloudesta annetun direktiivin
75/268/ETY muuttamisesta

(82/786/ETY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan talousyhteisön perustamis-
sopimuksen ja erityisesti sen 42 ja 43 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

ottaa huomioon edustajakokouksen⁽¹⁾,

sekä katsoo, että

Kreikan alueilla direktiivin 75/268/ETY⁽²⁾, sellaisena
kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä
80/666/ETY⁽³⁾, II osastossa tarkoitettuun tasaushyvi-
tykseen oikeutettujen tilojen kolmen hehtaarin vähim-
mäisviljelyala on liian suuri ottaen huomioon hyvin
pienten tilojen suuri määrä; on tärkeää vahvistaa se
kahdeksi hehtaariksi,

Kreikan direktiivissä 75/268/ETY tarkoitetuilla epäsu-
otuisilla maatalousalueilla mainitun direktiivin 15 artik-
lassa edellyttämän kehittämissuunnitelman esittäneiden
tilojen hyväksi perustettuun tukijärjestelmään liittyvien
korvauskelpoisten kustannusten korvaaminen 25 pro-
senttisesti ei ole riittävä direktiivissä 72/159/ETY⁽⁴⁾
tarkoitettujen tilojen uudenaikaistamista koskevien toi-
menpiteiden tehokkaaksi toteuttamiseksi; on tärkeää
vahvistaa se 50 prosentiksi,

Kreikan alueilla direktiivin 75/268/ETY 11 artiklan
mukaisilla toimenpiteillä on korostunut merkitys; kus-
tannusten korvausmäärä ei ole riittävä näiden toimenpi-
teiden tehokkaaksi toteuttamiseksi; sen vuoksi on tär-
keää vahvistaa korvausmäärä 50 prosentiksi ja yhteisön
osallistuminen rahoitukseen enemmillään 48 358
ECU:ksi yhteistä investointia kohden ja 242 ECU:ksi
hoidettua ja varustettua haka- tai vuoristolaidunhehta-
ria kohden, ja

Kreikassa direktiivin 75/268/ETY 15 artiklassa tarkoi-
tettu tasaushyvytykseen oikeutettujen kustannusten kor-
vaaminen 25 prosenttisesti ei ole riittävä tämän toimenpi-
teen tehokkaaksi toteuttamiseksi; tämän vuoksi on
tärkeää vahvistaa se 50 prosentiksi,

ON ANTANUT TÄMÄN DIREKTIIVIN:

1 artikla

Muutetaan direktiivi 75/268/ETY seuraavasti:

- 1) Korvataan 6 artiklan 1 kohdan toinen luetelmakohta
seuraavasti:

”Mezzogiornon alueella, saaret mukaan lukien, me-
rentakaisten departementtien alueilla ja Kreikan
alueilla käytössä olevan viljelyalan vähimmäismäärä
tilaa kohden vahvistetaan kahdeksi hehtaariksi.”

- 2) Korvataan 7 artiklan 1 kohdan a alakohdan viimeinen
alakohta seuraavasti:

”Kahta edellä olevaa alakohtaa ei sovelleta niillä
Italian ja Kreikan rinteisillä alueilla, jotka kuuluvat
3 artiklan 4 ja 5 kohdassa tarkoitettuihin alueisiin.”

- 3) Korvataan 15 artiklan 1 kohdan toinen alakohta
seuraavasti:

”Mezzogiornon alueella, saaret mukaan lukien, Ir-
lannin länsipuolen alueella (Western region) ja Krei-
kan alueilla kustannukset korvataan 50 prosenttisesti
niiden kustannusten osalta, jotka aiheutuvat direktii-
vin 72/159/ETY 8 artiklan 2 kohdassa ja 10 artiklassa
sellaisena kuin ne ovat täydennettyinä tämän direktii-
vin 9 artiklalla, tarkoitetuista toimista. Mezzogior-
non alueella, saaret mukaan lukien, ja Kreikan
alueilla 11 artiklan mukaisen toiminnan aiheuttamien
kustannusten korvausmäärä on 50 prosenttia.”

- 4) Korvataan 15 artiklan 2 kohdan toinen alakohta
seuraavasti:

(1) Lausunto annettu 29 päivänä lokakuuta 1982.

(2) EYVL N:o L 128, 19.5.1975, s. 1

(3) EYVL N:o L 180, 14.7.1980, s. 34

(4) EYVL N:o L 96, 23.4.1972, s. 1

”Mezzogiornon alueella, saaret mukaan lukien, ja Kreikan alueilla yhteisön osallistuminen 11 artiklassa tarkoitettun tuen korvauskelpoisiin kustannuksiin ei saa olla suurempi kuin 48 358 ECU yhteistä investointia kohden ja 242 ECU:a hoidettua ja varustettua haka- tai vuoristolaidunhehtaaria kohden.”

- 5) Korvataan 15 artiklan 3 kohdan toinen alakohta seuraavasti:

”Italian, Irlannin ja Kreikan osalta korvausmäärä on 50 prosenttia.”

2 artikla

Edellä 1 artiklan 1 kohdassa säädetty muutokset tulevat voimaan 1 päivänä tammikuuta 1982.

3 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 15 päivänä marraskuuta 1982.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

N. A. KOFOED